

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 1215. — Bestuur van het Belgisch Staatsblad. Brochures en overdrukken, bl. 1215.

*Ministerie van Financiën*

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 1217.

*Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt*

Omzendbrief nr. 296 van 7 januari 1988. Compensatieverlof voor sommige feestdagen die in 1988 op een zaterdag of op een zondag vallen, bl. 1218.

*Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu*

Goedkeuring van types van toestellen voor medisch gebruik van ioniserende stralingen in toepassing van artikel 51.1. van het koninklijk besluit van 28 februari 1963, houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bl. 1218.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 1215. — Direction du Moniteur belge. Brochures et tirés à part, p. 1215.

*Ministère des Finances*

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 1217.

*Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique*

Circulaire n° 296 du 7 janvier 1988. Congé de compensation pour certains jours fériés qui coïncident en 1988 avec un samedi ou un dimanche, p. 1218.

*Ministère de la Santé publique et de l'Environnement*

Approbation de types d'appareils à usage médical de radiations ionisantes, en application de l'article 51.1. de l'arrêté royal du 28 février 1963, portant règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes, p. 1218.

**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****MINISTERIE VAN TWERKSTELLING EN ARBEID,  
MINISTERIE VAN ONDERWIJS  
EN « MINISTERIE DE L'EDUCATION NATIONALE »**

N. 88 — 189

Koninklijk besluit houdende inrichting van een experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan voor sommige categorieën jongeren van 18 tot 25 jaar gedurende het schooljaar 1987-1988

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Het ontwerp dat wij de eer hebben aan de ondertekening van Uwe Majesteit voor te leggen heeft tot doel tegemoet te komen aan de voorwaarden van het koninklijk besluit nr. 495 van 31 december 1986 tot invoering van een stelsel van alternerende tewerkstelling en opleiding voor de jongeren van 18 tot 25 jaar.

Het ontwerp houdt tevens rekening met de wijzigingen inzake de leeftijdsgrens gewettigd door het koninklijk besluit nr. 482 van 22 december 1986 dat de jongeren toelaat een industrieel leercontract af te sluiten tot de leeftijd van 21 jaar.

Vanaf 15 augustus 1987 kunnen jongeren van 18 tot 25 jaar een overeenkomst tewerkstelling-opleiding afsluiten met een werkgever

Deze overeenkomst dient ten minste halftijds te zijn.

Om te voldoen aan de voorwaarden van deze overeenkomst moeten de jongeren eveneens een gedeeltelijke opleiding volgen.

Volgens dit ontwerp biedt het secundair onderwijs met beperkt leerplan aan deze jongeren de vereiste opleiding.

De Ministers van Onderwijs zullen hun Inspectie verzoeken, er voor te waken dat, overeenkomstig de Schoolpactwet, de inspanning wordt gecoördineerd en dat de kwaliteit van de opleiding wordt gewaarborgd, te meer daar het gaat om een experiment.

*Commentaar bij de artikelen***Artikel 1**

Het is de bedoeling dit onderwijs ten experimentele titel te organiseren gedurende het schooljaar 1987-1988 volgens de modaliteiten van vermeld besluit van 12 december 1986 zoals gewijzigd.

Dit onderwijs omvat de beroepsvoorbereiding en eventueel de algemene vorming, met inbegrip van de sociale en persoonlijkheidsvorming.

**Artikel 2**

Voor de beroepsvoorbereiding kan een beroep gedaan worden op de bestaande leergangen voor sociale promotie met inbegrip van de taalleergangen.

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS****MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL,  
« MINISTERIE VAN ONDERWIJS »  
ET MINISTÈRE DE L'EDUCATION NATIONALE**

F. 86 — 189

Arrêté royal portant organisation d'un enseignement secondaire expérimental à horaire réduit pour certaines catégories de jeunes de 18 à 25 ans pendant l'année scolaire 1987-1988

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

Le projet que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour but de satisfaire aux conditions de l'arrêté royal n° 495 du 31 décembre 1986 visant à instaurer un système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans.

De plus, ce projet tient compte des modifications relatives à la limite d'âge justifiées par l'arrêté royal n° 482 du 22 décembre 1986 qui permet aux jeunes de conclure un contrat d'apprentissage industriel jusqu'à l'âge de 21 ans.

A partir du 15 août 1987, les jeunes de 18 à 25 ans peuvent souscrire une convention emploi-formation avec un employeur.

Cette convention doit s'effectuer au moins à mi-temps.

En vue de satisfaire aux conditions de cette convention, les jeunes doivent également suivre une formation partielle.

Selon ce projet l'enseignement secondaire à horaire réduit offre aux jeunes la formation requise.

Les Ministres de l'Education nationale demanderont à leur Inspection, dans le respect du Pacte scolaire, de veiller à ce que l'effort soit coordonné et que la qualité de la formation soit garantie, d'autant plus qu'il s'agit d'une expérience.

*Commentaire des articles***Article 1<sup>er</sup>**

Il entre dans nos intentions d'organiser cet enseignement à titre expérimental pendant l'année scolaire 1987-1988 suivant les modalités prescrites par l'arrêté royal du 12 décembre 1986 précité, tel que modifié.

Cet enseignement comporte la préparation à l'exercice d'une profession et éventuellement la formation générale, y compris la formation sociale et personnelle.

**Article 2**

Pour la préparation à l'exercice d'une profession, on peut faire appel aux cours de promotion sociale existants y compris les cours de langues.

## Artikelen 3 en 4 en 5

Leerlingen van 18 tot 25 jaar kunnen als regelmatige leerlingen worden toegelaten op voorwaarde dat zij in het bezit zijn van een overeenkomst tewerkstelling-opleiding of een industriële leerovereenkomst hebben afgesloten.

Onder bepaalde voorwaarden kunnen deze jongeren op het niveau van het lager of het hoger beroepssecundair onderwijs of op het niveau van het hoger secundair technisch onderwijs worden ingeschreven.

Artikel 6 biedt de mogelijkheid voor leerlingen die regelmatig experimenteel onderwijs met beperkt leerplan hebben gevolgd op het niveau van het hoger secundair technisch onderwijs om, onder bepaalde voorwaarden, te worden toegelaten tot de kwalificatieproeven van het zesde leerjaar van het technisch secundair onderwijs met volledig leerplan.

Het aldus bekomen kwalificatiegetuigschrift is gelijkwaardig met het getuigschrift dat aan de leerlingen van het onderwijs met volledig leerplan wordt uitgereikt die dezelfde kwalificatieproef met vrucht hebben afgelegd.

## Artikelen 7 en 8

Inzake omkadering en organisatie van de lessen wordt de regeling voorzien in het koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, overgenomen, maar voor het bereiken van de aldaar vastgestelde oprichtingsnorm en voor het berekenen van het aantal uren/leerkracht bestemd voor coördinatie- en begeleidingsopdrachten, komen enkel de leerplichtige leerlingen in aanmerking.

Tevens wordt duidelijk gesteld dat de leerlingen bedoeld in dit besluit niet meetellen voor het berekenen van de omkadering in de meewerkende scholen indien het gaat om secundaire scholen met volledig leerplan.

## Artikel 9

De centra voor onderwijs met beperkt leerplan die niet werden geopend bij gebrek aan voldoende leerplichtige leerlingen, kunnen opleidingen organiseren wanneer er minimum 12 leerlingen van 18 tot 25 jaar zijn ingeschreven die een overeenkomst tewerkstelling-opleiding of een industriële leerovereenkomst hebben afgesloten.

## Artikel 10

Inzake de personeelsleden en de werkmiddelen gelden de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, eveneens voor het onderwijs bedoeld in onderhavig besluit wanneer het wordt georganiseerd in de centra met beperkt leerplan opgericht voor leerlingen van 16 tot 18 jaar.

De jongeren van 18 tot 25 jaar worden evenwel niet in aanmerking genomen voor de berekening van de begeleidingsopdrachten in de psycho-medisch-sociale centra.

Wanneer de beroepsopleidingen of de centra zijn opgericht voor de leerlingen van 18 tot 25 jaar, dan wordt het personeel aangeworven als tewerkgestelde werkloze op basis van een tewerkstellingsbericht.

Wanneer het ontbreken van tewerkgestelde werklozen wordt vastgesteld door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, kan bij voorkeur een beroep gedaan worden op personeelsleden terbeschikkinggesteld bij ontstentenis van betrekking en vervolgens op personeelsleden die vast benoemd zijn, tot de stage toegelaten, gelijkgestelden of tijdelijken.

Artikel 11 breidt het personeel voor de omkadering uit in de centra waar jongeren van 18 tot 25 jaar zijn opgenomen, door toevoeging van een coördinator aangeworven als tewerkgestelde werkloze op basis van een tewerkstellingsbericht.

Artikel 12 bepaalt de inwerkingtreding.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

De Minister van Onderwijs,  
D. COENS

De Minister van Onderwijs,  
A. DUQUESNE

## Articles 3, 4 et 5

Des élèves âgés de 18 à 25 ans peuvent être admis comme élèves réguliers à condition qu'ils aient conclu une convention emploi-formation ou un contrat d'apprentissage industriel.

Sous des conditions bien définies, les élèves peuvent être inscrits au niveau de l'enseignement professionnel secondaire inférieur ou supérieur ou au niveau de l'enseignement technique secondaire supérieur.

L'article 6 donne la possibilité aux élèves qui ont suivi régulièrement l'enseignement expérimental à horaire réduit, au niveau de l'enseignement technique secondaire supérieur de participer, sous certaines conditions, aux épreuves de qualification d'une sixième année de l'enseignement technique secondaire de plein exercice.

Le certificat de qualification ainsi obtenu est équivalent au certificat délivré aux élèves de l'enseignement de plein exercice qui ont réussi la même épreuve de qualification.

## Articles 7 et 8

En matière d'encadrement et d'organisation des cours, la réglementation prévue dans l'arrêté royal du 12 décembre 1986, tel qu'il a été modifié, est adoptée mais pour atteindre la norme de création et pour le calcul du nombre de périodes-professeur consacré à la guidance, fixé dans l'arrêté royal précité, seuls les élèves soumis à l'obligation scolaire sont pris en considération.

De plus, il est établi que les élèves visés dans le présent arrêté ne sont pas pris en considération pour le calcul de l'encadrement dans les établissements coopérants lorsqu'il s'agit des établissements secondaires de plein exercice.

## Article 9

Les centres d'enseignement à horaire réduit non ouverts à défaut d'un nombre suffisant d'élèves soumis à l'obligation scolaire, peuvent organiser des formations dès qu'ils ont un minimum de 12 élèves de 18 à 25 ans qui ont conclu une convention emploi-formation ou un contrat d'apprentissage industriel.

## Article 10

En ce qui concerne les membres du personnel et les moyens de fonctionnement, les dispositions de l'arrêté royal du 12 décembre 1986 tel qu'il a été modifié, sont d'application pour l'enseignement visé au présent arrêté, lorsqu'il est organisé dans les centres à horaire réduit créés pour les élèves de 18 à 18 ans.

Les jeunes de 18 à 25 ans ne sont pas pris en considération pour le calcul des charges de la guidance dans les centres psycho-médico-sociaux.

Lorsque des formations professionnelles ou des centres sont créés pour les élèves de 18 à 25 ans le personnel est engagé comme chômeur mis au travail sur base d'un avis d'occupation.

En cas de pénurie de chômeurs mis au travail, constatée par l'Office national de l'Emploi, il peut être fait appel en priorité à des membres du personnel mis en disponibilité par défaut d'emploi, et ensuite à des membres du personnel définitifs, stagiaires, assimilés ou temporaires.

L'article 11 renforce le personnel d'encadrement des centres accueillant des jeunes de 18 à 25 ans par l'adjonction d'un coordonnateur engagé comme chômeur mis au travail sur base d'un avis d'occupation.

L'article 12 fixe l'entrée en vigueur.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

Le Ministre de l'Education nationale,  
D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,  
A. DUQUESNE

20 NOVEMBER 1987. — Koninklijk besluit houdende inrichting van een experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan voor sommige categorieën jongeren van 18 tot 25 jaar gedurende het schooljaar 1987-1988

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op het technisch onderwijs, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 30 april 1957, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 1987;

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs;

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs, inzonderheid artikel 4, § 2;

Gelet op de wet van 19 juli 1983 op het leerlingenwezen voor beroepen uitgeoefend door arbeiders in loondienst, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 482 van 22 december 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juli 1957 houdende de algemene regeling van de studies in het secundair technisch onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 tot regeling van de psycho-medisch-sociale centra zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 maart 1975, 17 september 1976, 20 februari 1979, 27 juli 1979, 24 augustus 1981, 25 juli 1983 en 2 september 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juli 1985 en 1 juni 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 1986 houdende inrichting van een experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 495 van 31 december 1986 tot invoering van een stelsel van alternerende tewerkstelling en opleiding voor de jongeren tussen 18 en 25 jaar en tot tijdelijke vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen van de werkgever verschuldigd in hoofde van deze jongeren;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 januari 1987 tot vaststelling van het bedrag van het inschrijvingsgeld in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het protocol van 6 november 1987 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de schoot van het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het overleg dat, ingevolge artikel 5 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, onder de afgevaardigden van de inrichtende machten heeft plaatsgehad op 1 juli 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit nr. 495 van 31 december 1986 tot invoering van een stelsel van alternerende tewerkstelling en opleiding voor de jongeren van 18 tot 25 jaar en tot tijdelijke vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen van de werkgever verschuldigd in hoofde van deze jongeren, onverwijld moeten getroffen worden opdat zij vanaf het begin van het schooljaar 1987-1988 van toepassing kunnen zijn;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — Doel en structuur

**Artikel 1.** De bepalingen van hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 12 december 1986 houdende inrichting van een experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 november 1987 zijn van toepassing voor sommige categorieën jongeren van 18 tot 25 jaar onder de voorwaarden die in dit besluit werden gepreciseerd met uitzondering van artikel 1, § 1, derde lid, en artikel 3, § 1, b, en § 2.

Voor deze categorieën jongeren van 18 tot 25 jaar wordt dit onderwijs eveneens georganiseerd op het hoger secundair technisch niveau.

20 NOVEMBRE 1987. — Arrêté royal portant organisation d'un enseignement secondaire expérimental à horaire réduit pour certaines catégories de jeunes de 18 à 25 ans pendant l'année scolaire 1987-1988

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'enseignement technique, coordonnées par l'arrêté royal du 30 avril 1957, notamment l'article 11;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, modifiée en dernier lieu par la loi du 30 juillet 1987;

Vu la loi du 22 juin 1964 fixant le statut du personnel de l'enseignement de l'Etat;

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale et l'organisation de l'enseignement secondaire, notamment l'article 4, § 2;

Vu la loi du 19 juillet 1983 sur l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés, modifiée par l'arrêté royal n° 482 du 22 décembre 1986;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1957 portant règlement général des études dans l'enseignement technique secondaire;

Vu l'arrêté royal organique des centres psycho-médico-sociaux du 13 août 1962, modifié par les arrêtés royaux des 3 mars 1975, 17 septembre 1976, 20 février 1979, 27 juillet 1979, 24 août 1981, 25 juillet 1983 et 2 septembre 1985;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire, modifié par les arrêtés royaux du 3 juillet 1985 et du 1<sup>er</sup> juin 1987;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 1986 portant organisation d'un enseignement secondaire expérimental à horaire réduit;

Vu l'arrêté royal n° 495 du 31 décembre 1986 visant à instaurer un système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans et visant à une diminution temporaire des cotisations de sécurité sociale dues dans le chef de ces jeunes;

Vu l'arrêté royal du 5 janvier 1987 fixant le montant du droit d'inscription dans l'enseignement de promotion sociale;

Vu le protocole du 6 novembre 1987 contenant les conclusions des négociations tenues au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu la concertation qui a réuni le 1<sup>er</sup> juillet 1987 les délégués des pouvoirs organisateurs en vertu de l'article 5 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les mesures d'exécution de l'arrêté royal n° 495 du 31 décembre 1986, visant à instaurer un système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans et visant à une diminution temporaire des cotisations patronales de sécurité sociale dues dans le chef de ces jeunes, doivent être prises sans délai en vue de leur application dès le début de l'année scolaire 1987-1988;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Nos Ministres de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — But et structure

**Article 1<sup>er</sup>.** Les dispositions du chapitre I<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 12 décembre 1986 portant organisation d'un enseignement secondaire expérimental à horaire réduit, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 20 novembre 1987, sont d'application pour certaines catégories de jeunes de 18 à 25 ans, dans les conditions précisées dans le présent arrêté à l'exception des articles 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa et 3, § 1<sup>er</sup>, b et § 2.

Pour ces catégories de jeunes de 18 à 25 ans cet enseignement est également organisé au niveau de l'enseignement technique secondaire supérieur.

Het omvat de beroepsvoorbereiding en eventueel de algemene vorming, met inbegrip van de sociale en persoonlijkheidsvorming. Het kan enkel worden verstrekt gedurende de uren en de dagen waarop secundair onderwijs met volledig leerplan wordt verstrekt.

**Art. 2.** Voor de organisatie van de beroepsvoorbereiding in het onderwijs bedoeld in artikel 1 kunnen de centra voor onderwijs met beperkt leerplan een beroep doen op bestaande leergangen voor sociale promotie, desgevallend van een ander net, met inbegrip van de taallaergangen. Het kan enkel worden verstrekt gedurende de uren en de dagen waarop secundair onderwijs met volledig leerplan wordt verstrekt.

## HOOFDSTUK II

### *Toelating, inschrijving en bekrachtiging van de studies*

**Art. 3.** De bepalingen van hoofdstuk II van vermeld koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, zijn van toepassing op de jongeren bedoeld in artikel 1 van dit besluit, met uitzondering van de artikelen 5, 7, § 2, en 8, § 3 en § 4.

**Art. 4.** Alleen leerlingen van 18 tot 25 jaar en die een overeenkomst tewerkstelling-opleiding of een industriële leerovereenkomst hebben afgesloten, kunnen in het experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan als regelmatige leerling worden ingeschreven in een met de overeenkomst verwante beroepsopleiding.

Niemand kan voor een opleiding als regelmatige leerling worden ingeschreven op een niveau en in een onderwijsvorm waarvan hij reeds een kwalificatiegetuigschrift bezit.

**Art. 5.** Tot het experimenteel secundair technisch onderwijs, dat enkel op het hoger secundair niveau kan worden ingericht, kunnen als regelmatige leerlingen worden toegelaten de jongeren die een zesde leerjaar van het secundair onderwijs met vrucht hebben beëindigd.

**Art. 6.** De bepalingen van artikel 9 van vermeld koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, zijn eveneens van toepassing op de kwalificatieproeven van het technisch onderwijs voor de leerlingen bedoeld in artikel 5 van dit koninklijk besluit.

## HOOFDSTUK III

### *Oprichtingsnormen en organisatie van de lessen*

**Art. 7.** De bepalingen van hoofdstuk III van het vermeld koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, zijn van toepassing op de jongeren bedoeld in artikel 1 van dit besluit met uitzondering van artikel 10, § 3 en § 4, en in artikel 12 de woorden « en artikel 3, § 2 ».

**Art. 8. § 1.** Voor het bereiken van de in artikel 10, § 1, van vermeld koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, gestelde oprichtingsnorm van twaalf regelmatige leerlingen, komen enkel de leerplichtige leerlingen in aanmerking.

§ 2. Indien de centra voor onderwijs met beperkt leerplan een beroep doen op :

a) secundaire scholen met volledig leerplan, desgevallend van een ander net, dan worden deze leerlingen in deze meewerkende onderwijsinrichtingen niet in aanmerking genomen voor de vaststelling van het aantal uren/leerkracht, berekend overeenkomstig de vigerende reglementering terzake;

b) leergangen voor sociale promotie, desgevallend van een ander net, dan worden deze leerlingen in aanmerking genomen in deze meewerkende onderwijsinrichtingen voor de vaststelling van het aantal leerlingen evenals van het aantal uren/leerkracht, berekend overeenkomstig de vigerende reglementering terzake, en niet in het centrum voor onderwijs met beperkt leerplan waar zij zijn ingeschreven.

**Art. 9.** In de centra voorzien in artikel 2 van het koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, maar niet geopend voor de leerplichtige leerlingen op 1 oktober van het lopend schooljaar, kan experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan worden georganiseerd indien op deze datum tenminste twaalf leerlingen bedoeld in artikel 1 van dit besluit regelmatig zijn ingeschreven.

## HOOFDSTUK IV

### *Bepalingen betreffende het personeel en de werking*

**Art. 10. § 1.** De bepalingen van de hoofdstukken IV, V en VI van vermeld koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, zijn van toepassing op de jongeren bedoeld in artikel 1 van dit besluit met uitzondering van artikel 19, § 2 en 21, § 2.

§ 2. De artikelen 14 en 17 van vermeld koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, zijn niet van toepassing op de personeelsleden die een ambt uitoefenen in de centra opgericht in toepassing van artikel 9 van dit besluit.

Il comporte la préparation à l'exercice d'une profession et éventuellement la formation générale, y compris la formation sociale et personnelle. Il ne peut être dispensé que pendant les heures et jours d'ouverture des établissements d'enseignement secondaire de plein exercice.

**Art. 2.** Pour l'organisation de la préparation à l'exercice d'une profession dans l'enseignement visé à l'article 1<sup>er</sup>, les centres d'enseignement à horaire réduit peuvent faire appel à des cours de promotion sociale existants, même d'un autre réseau, y compris les cours de langues. Il ne peut être dispensé que pendant les heures et jours d'ouverture des établissements d'enseignement secondaire de plein exercice.

## CHAPITRE II

### *Admission, inscription et sanction des études*

**Art. 3.** Les dispositions du chapitre II de l'arrêté royal du 12 décembre 1986 précité, tel qu'il a été modifié, sont d'application aux jeunes visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, à l'exception des articles 5, 7, § 2 et 8, § 3 et § 4.

**Art. 4.** Seuls les élèves âgés de 18 à 25 ans et qui ont conclu une convention emploi-formation ou un contrat d'apprentissage industriel, peuvent être inscrits comme élèves réguliers dans l'enseignement expérimental à horaire réduit dans une formation professionnelle correspondant avec la convention.

Nul ne peut être inscrit comme élève régulier dans une formation à un niveau et sous une forme d'enseignement pour laquelle il est déjà en possession d'un certificat de qualification.

**Art. 5.** Peuvent être admis comme élèves réguliers dans l'enseignement secondaire technique expérimental, qui peut être organisé uniquement au niveau de l'enseignement secondaire supérieur, les jeunes qui ont terminé avec fruit une sixième année de l'enseignement secondaire.

**Art. 6.** Les dispositions de l'article 9 de l'arrêté royal du 12 décembre 1986 précité, tel qu'il a été modifié, sont applicables également aux épreuves de qualification de l'enseignement technique pour les élèves visés à l'article 5 du présent arrêté.

## CHAPITRE III. — Normes de création et organisation des cours

**Art. 7.** Les dispositions du chapitre III de l'arrêté royal du 12 décembre 1986 précité, tel qu'il a été modifié, sont d'application pour les jeunes visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, à l'exception de l'article 10, § 3 et § 4, et dans l'article 12 les mots « et à l'article 3, § 2 ».

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Pour obtenir la norme de création de douze élèves réguliers, telle que fixée à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 12 décembre 1986 précité, tel qu'il a été modifié, sont uniquement pris en considération les jeunes soumis à l'obligation scolaire.

§ 2. Si les centres d'enseignement à horaire réduit font appel à :

a) des établissements d'enseignement secondaire de plein exercice, même d'un autre réseau, ces élèves ne sont pas pris en considération dans ces établissements d'enseignement coopérants pour la fixation du nombre de périodes-professeur calculé conformément à la réglementation en vigueur;

b) des cours de promotion sociale, même d'un autre réseau, ces élèves sont pris en considération pour la fixation du nombre d'élèves et du nombre de périodes-professeur, calculés conformément à la réglementation en vigueur, dans ces établissements d'enseignement coopérants et non dans le centre d'enseignement à horaire réduit où ils sont inscrits.

**Art. 9.** Dans les centres prévus à l'article 2 de l'arrêté royal du 12 décembre 1986, tel qu'il a été modifié, mais non ouverts pour les élèves en âge scolaire au 1<sup>er</sup> octobre de l'année scolaire en cours, un enseignement secondaire expérimental à horaire réduit peut être organisé si au moins douze élèves visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté sont régulièrement inscrits à cette date.

## CHAPITRE IV

### *Dispositions relatives au personnel et au fonctionnement*

**Art. 10. § 1<sup>er</sup>.** Les dispositions des chapitres IV, V et VI de l'arrêté royal du 12 décembre 1986, précité tel qu'il a été modifié, sont d'application pour les jeunes visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, à l'exception des articles 19, § 2 et 21, § 2.

§ 2. Les articles 14 et 17 de l'arrêté royal du 12 décembre 1986 précité, tel qu'il a été modifié, ne sont pas d'application pour les membres du personnel en fonction dans les centres créés en application de l'article 9 du présent arrêté.

Het personeel belast met onderwijs en begeleiding in deze centra wordt door de Minister van Onderwijs aangesteld, rechtstreeks in het Rijksonderwijs en op voorstel van de inrichtende machten in het gesubsidieerd onderwijs, en dit als tewerkgestelde werkloze op basis van een tewerkstellingsbericht, met inachtneming van de bekwaamheidsbewijzen voorzien voor de personeelsleden van de centra voor deeltijds onderwijs.

§ 3. Het onderwijzend personeel dat in de centra voor onderwijs met beperkt leerplan lesgeeft in beroepsopleidingen die uitsluitend verantwoord zijn door de inschrijving van leerlingen bedoeld in artikel 1 van dit besluit, wordt door de Minister van Onderwijs aangesteld, rechtstreeks in het Rijksonderwijs en op voorstel van de inrichtende machten in het gesubsidieerd onderwijs, als tewerkgestelde werkloze op basis van een tewerkstellingsbericht, met inachtneming van de bekwaamheidsbewijzen voorzien voor de personeelsleden van de centra voor deeltijds onderwijs.

§ 4. Indien de onmogelijkheid iemand aan te stellen op basis van de criteria vastgelegd in § 2 en § 3 bewezen is door een attest van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, kan evenwel een beroep worden gedaan achtereenvolgens op :

1° personeelsleden, ter beschikking gesteld wegens ontstentenis van betrekking;

2° personeelsleden bedoeld in artikel 17 van vermeld koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd.

§ 5. Voor de personeelsleden bedoeld onder § 4, 1° en 2° blijven de bepalingen van artikel 14 van vermeld koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, wel van toepassing.

§ 6. De bepalingen van hoofdstuk VII van vermeld koninklijk besluit van 12 december 1986, zoals gewijzigd, zijn niet van toepassing op de jongeren bedoeld in artikel 1 van dit besluit.

**Art. 11.** Aan ieder centrum voor experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan waar jongeren bedoeld in artikel 1 van dit besluit zij ingeschreven, wordt de volgende coördinatieopdracht toegekend :

— een halftijdse opdracht indien ten minste 6 van deze jongeren regelmatig zijn ingeschreven;

— een voltijdse opdracht indien ten minste 12 van deze jongeren regelmatig zijn ingeschreven.

Deze coördinator wordt door de Minister van Onderwijs aangesteld, rechtstreeks in het Rijksonderwijs en op voorstel van de inrichtende machten in het gesubsidieerd onderwijs, als tewerkgestelde werkloze op basis van een tewerkstellingsbericht.

#### HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

**Art. 12.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1987 en houdt op van kracht te zijn op 31 augustus 1988.

De bepalingen van dit besluit kunnen met ten hoogste twee schooljaren worden verlengd bij gezamenlijke beslissing van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Ministers van Onderwijs.

**Art. 13.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 november 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

De Minister van Onderwijs,  
D. COENS

De Minister van Onderwijs,  
A. DUQUESNE

Le personnel chargé de l'enseignement et de la guidance dans ces centres est désigné par le Ministre de l'Education nationale, directement dans l'enseignement de l'Etat et sur proposition des pouvoirs organisateurs dans l'enseignement subventionné, comme chômeur mis au travail, sur base d'un avis d'occupation, dans le respect des titres prévus pour les membres du personnel des centres d'enseignement, à horaire réduit.

§ 3. Le personnel enseignant, prestant dans les centres d'enseignement à horaire réduit dans des formations professionnelles justifiées exclusivement par l'inscription des élèves visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, est désigné par le Ministre de l'Education nationale, directement dans l'enseignement de l'Etat et sur proposition des pouvoirs organisateurs dans l'enseignement subventionné, comme chômeur mis au travail, sur la base d'un avis d'occupation, en tenant compte des titres prévus pour les membres du personnel des centres à horaire réduit.

§ 4. Toutefois, si l'impossibilité d'engager quelqu'un sur la base des critères précisés aux § 2 et § 3 est prouvée par attestation de l'Office national de l'Emploi, il peut être fait appel, dans l'ordre :

1° aux membres du personnel mis en disponibilité par défaut d'emploi;

2° aux membres du personnel visés à l'article 17 de l'arrêté royal du 12 décembre 1986, précité tel qu'il a été modifié.

§ 5. Pour les membres du personnel cités au § 4, 1° et 2°, les dispositions de l'article 14 de l'arrêté royal du 12 décembre 1986 précité, tel qu'il a été modifié, restent d'application.

§ 6. Les dispositions du chapitre VII de l'arrêté royal du 12 décembre 1986 précité, tel qu'il a été modifié, ne sont pas d'application pour les jeunes visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté.

**Art. 11.** A chaque centre d'enseignement expérimental secondaire à horaire réduit où sont inscrits des jeunes visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, la charge de coordination est attribuée comme suit :

— une charge à mi-temps, si au moins 6 de ces jeunes sont régulièrement inscrits;

— une charge complète, si au moins 12 de ces jeunes sont régulièrement inscrits.

Ce coordonnateur est désigné par le Ministre de l'Education nationale, directement dans l'enseignement de l'Etat et sur proposition des pouvoirs organisateurs dans l'enseignement subventionné, comme chômeur mis au travail sur base d'un avis d'occupation.

#### CHAPITRE V. — Dispositions finales

**Art. 12.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1987 et cessera d'être en vigueur le 31 août 1988.

Par décision commune de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Nos Ministres de l'Education nationale, les dispositions du présent arrêté peuvent être prorogées de deux années scolaires au maximum.

**Art. 13.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 novembre 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

Le Ministre de l'Education nationale,  
D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,  
A. DUQUESNE